



Programme LASEP Esch

année scolaire 2010/2011



Escher Sportförderprogramm





COUP D'ENVOI POUR LA LASEP ESCH ...

... le **21 septembre 2010** au Centre Omnisports Henri Schmitz à Esch/Lallange!

Le sport pour les jeunes a une place prépondérante au sein de la Ville d' Esch-sur-Alzette. En annexe, vous trouverez le programme détaillé de la LASEP Esch pour l'année scolaire 2010/2011.

Donc, n'hésite pas à t'inscrire! Taille ton crayon, remplit le formulaire d'inscription qui se trouve en annexe et paye 15 € sur place au moniteur / à la monitrice. Cette licence LASEP, sous forme de carte de membre, est obligatoire et à la fois indispensable pour que votre enfant soit couvert par l'assurance scolaire pour toutes les activités sportives.

Pour 15 € votre enfant pourra participer à toutes les activités de la LASEP Esch du lundi au vendredi, à n'importe quel endroit, ainsi qu'aux manifestations officielles organisées par la LASEP au niveau national!

Veillez bien noter que les cours de la LASEP n'auront pas lieu pendant les vacances scolaires!

Pour tout renseignement supplémentaire, prière de contacter les responsables de la LASEP Esch ou le Service des Sports:

- Jacques Müller, coordinateur LASEP Esch, tél 621 196 490
- Steve Loos, moniteur, tél 691 617 394
- Sandrine Messmer, tél 54 73 83 485

Nous vous remercions de votre participation active et nous accueillerons avec joie votre / vos enfant(s) parmi nous.

Le Collège échevinal

Lydia Mutsch, Félix Braz, Henri Hinterscheid, Vera Spautz, Jean Tonnar





Les horaires des activités de la LASEP Esch sur un coup d'œil

Ecole/Piscine	Primaire			Préscolaire
	Mardi	Jeudi	Lu/Me/Ve	Mardi
Brill	14 - 16 h	14 - 16 h	12.45 - 13.45 h	14 - 16 h
Brouch	14 - 16 h	14 - 16 h	12.45 - 13.45 h	14 - 16 h
Dellhe'cht	14 - 16 h	14 - 16 h	12.45 - 13.45 h	14 - 16 h
Jean Jaurès	14 - 16 h	14 - 16 h	12.45 - 13.45 h	14 - 16 h
Lallange	14 - 16 h	14 - 16 h	12.45 - 13.45 h	14 - 16 h
Piscine Brill	/	14.30-16.15 h	/	14.30-16.15 h

Veuillez noter que les cours n'auront pas lieu pendant les vacances scolaires.

Horaire bus

Le transport aller-retour du bus pour les portes ouvertes du **mardi** pour les enfants du primaire est organisé comme suit:

Aller bus 1: 13h50 Ecole J. Jaurès - 13h55 Ecole Brouch - 14h00 C. Omnisports à Lallange

Aller bus 2: 13h50 Ecole Brill - 14h00 Centre Omnisports à Lallange

Aller bus 3: 13h55 Ecole Dellhe'cht - 14h00 Centre Omnisports à Lallange

**Le retour aura lieu entre 16h00 et 17h00 dépendant de la manifestation.
Pas de bus prévu pour les jeudis ni pour les lundis, mercredis et vendredis.**





ACTIVITES LASEP ESCH - PRIMAIRE (1-6 années scolaires)

LES LUNDIS, MERCREDIS, ET VENDREDIS

Les cours de la LASEP du **lundi, mercredi et vendredi pour le primaire** auront lieu de **12h45 à 13h45** dans les salles de gymnastique des établissements scolaires suivants:

- Brill (nouveau bâtiment)
- Brouch
- Dellhe' cht
- Jean Jaurès
- Lallange

Pas de transport de bus prévu!





ACTIVITES LASEP ESCH - PRIMAIRE (1-6 années scolaires)

LES JEUDIS

Les cours de la LASEP du **jeudi pour le primaire** auront lieu de **14h00 à 16h00** dans les salles de gymnastique des établissements scolaires suivants:

- Brill (nouveau bâtiment)
- Brouch
- Dellhe'cht
- Jean Jaurès
- Lallange

Pas de transport de bus prévu!



PISCINE DU BRILL

Différentes activités seront proposées à la piscine du Brill, tous les jeudis, à l'exception des vacances scolaires, de 14h30 à 16h15.



LASEP ESCH – PORTES OUVERTES TOUS LES MARDIS POUR PRIMAIRE

Date	Porte Ouverte	Lieu	Classe
21.09.2010	Inscription + New Games	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	1 - 6
28.09.2010	Basketball	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	1 - 3
30.09.2010	Tennis	Ecole Dellhe'icht	1 - 6
05.10.2010	Basketball	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
07.10.2010	Tennis	Ecole Jean Jaurès	1 - 6
12.10.2010	Vélo sur piste cyclable	Départ: Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	1 - 6
14.10.2010	Tennis	Ecoles Lallange et Brouch au Centre National de Tennis	1 - 6
19.10.2010	Handball	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	1 - 3



LASEP ESCH – PORTES OUVERTES TOUS LES MARDIS POUR PRIMAIRE

Date	Porte Ouverte	Lieu	Classe
21.10.2010	Tennis	Ecole du Brill	1 - 6
26.10.2010	Handball	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
09.11.2010	Patinage	Patinoire Kockelscheuer	1 - 6
16.11.2010	Escrime	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	1 - 3
23.11.2010	Escrime	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
30.11.2010	Indiaka	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
07.12.2010	Taekwondo	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	1 - 3
14.12.2010	Taekwondo	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6



LASEP ESCH – PORTES OUVERTES TOUS LES MARDIS POUR PRIMAIRE

Date	Porte Ouverte	Lieu	Classe
04.01.2011	Volley-ball	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
11.01.2011	Patinage	Patinoire Kockelscheuer	1 - 6
18.01.2011	New Games	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	1 - 6
25.01.2011	Judo	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
01.02.2011	Patinage	Patinoire Kockelscheuer	1 - 6
08.02.2011	Tennis de table	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
15.02.2011	Karaté	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	1 - 3
01.03.2011	Karaté	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6



LASEP ESCH – PORTES OUVERTES TOUS LES MARDIS POUR PRIMAIRE

Date	Porte Ouverte	Lieu	Classe
08.03.2011	Patinage	Patinoire Kockelscheuer	1 - 6
15.03.2011	Vélo sur piste cyclable	Départ: Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	1 - 6
22.03.2011	Pétanque	Metzerlach – Belvaux	1 - 3
29.03.2011	Pétanque	Metzerlach – Belvaux	4 - 6
05.04.2011	Rugby	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	1 - 3
26.04.2011	Rugby	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
03.05.2011	Vélo VTT	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
10.05.2011	Football	Stade Emile Mayrisch Esch/Gaalgebierg	1 - 3



LASEP ESCH – PORTES OUVERTES TOUS LES MARDIS POUR PRIMAIRE

Date	Porte Ouverte	Lieu	Classe
17.05.2011	Football	Stade Emile Mayrisch Esch/Gaalgebierg	4 - 6
24.05.2011	Self Defense	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	1 - 3
07.06.2011	Self Defense	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
14.06.2011	Rallye jusqu'à 17h00	Départ: Stade d'entraînement Jeunesse Esch/Hiehl	1 - 6
21.06.2011	Vélo VTT	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
28.06.2011	American Football	Centre Omnisports Henri Schmitz Esch/Lallange	4 - 6
05.07.2011	Athlétisme	Stade Emile Mayrisch Esch/Gaalgebierg	4 - 6
12.07.2011	Athlétisme	Stade Emile Mayrisch Esch/Gaalgebierg	1 - 6

ATTENTION ! Les classes qui ne participent pas aux portes ouvertes pratiquent d'autres activités sportives dans la deuxième salle de gymnastique au Centre Omnisports!



ACTIVITES LASEP ESCH - PRÉSCOLAIRE

LES MARDIS

Les cours de la LASEP du **mardi pour le préscolaire** auront lieu de **14h00 à 16h00** dans les salles de gymnastique des établissements scolaires suivants:

- Brill (nouveau bâtiment)
- Brouch
- Dellhe' cht
- Lallange

Pas de transport de bus prévu!

PISCINE DU BRILL

Différentes activités seront proposées à la piscine du Brill, tous les mardis, à l'exception des vacances scolaires, de 14h30 à 16h15.

CONTACT

Administration communale de la Ville d'Esch-sur-Alzette

SERVICE DES SPORTS

18, rue du Faubourg
L- 4120 Esch-sur-Alzette

Tél: 54 73 83 485 / 850
Fax: 54 73 83 761

Email: sports@villeesch.lu

www.esch.lu

